INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK-RENAULT MONTAGE
A. ^. Organize Sanayi Bolgesi
BURSA - Tuerkiye 16372 TR

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

DHL

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **BURSA - Tuerkiye**

Country / Pays: **Türkei**

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise: Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **24.01.2025**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 314464

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cabage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7334256	754393	320101818R M0156528-002	1	PC	1	Cartone singolo_Renault	77,200 68,700
					Total Boxes: 1		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 77,200/68,700

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender L'expediteur		Currency Monnaie		Consignee Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solide						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco

delivered at pl

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **24.01.2025**

22 *In nome e per conto del mittente*
MAGNA
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04883830128
Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

23 XXX
Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises: Date / Date / on/le _____ 20____
Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22 including 1 - 15

To be completed on the senders own responsibility

ADI 06.07

Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MAGNA PT
Logistics
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858240

Nicola.Miglietta@magna.com

Destinatario

Oyak Renault Otomobil Fabrikaları A.Ş
Gülşah ADALAN
Balat OSB Mah. Mavi Cd. 5. Sk. No:1

16200 NILUFER BURSA ANATOLIA AREA
Turkey
+905072284838

Dettagli Spedizione

Data Spedizione:	2025-01-27
Numero Spedizione:	6659844822
Tipo Servizio:	EXPRESS WORLDWIDE
Tipo Imballaggio:	My Own Package
Numero Colli:	1
Peso Totale:	83,50kg
Volumetrico:	44,78kg
Tassabile:	83,50kg
Valore assicurato:	
Condizioni commerciali:	DDP

Info internazionali

Valore dichiarato:	1.900,00 EUR
Codice per oneri e tasse:	Third party
Stato tassabile:	Dutiable
Data di consegna stimata:	Thursday, 30 Jan, 2025
Codice promozionale:	

Info di pagamento

Tipo pagamento:	DHL Account Number
Codice pagante:	113812703
Codice per oneri e tasse:	960522899
Charge Breakdown:	595,71 EUR

Servizi speciali: Supplemento Carburante/ Duties and Taxes Paid/ Overweight Piece (peso)/ Demand Surcharge

Info riferimento

Riferimento:	20250123-09
Numero di ritiro:	

Contenuto

automobile transmission

2019 © Deutsche Post AG - All rights reserved

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7334256** DATE: 30.01.2025 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR	EXPEDITEUR	DESTINATAIRE
GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANIA Notre No.Id.TVA: DE146126877	Magna PT S.p.A. Modugno Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI) BA	OYAK-RENAULT MONTAGE BURSA MONTAJ A. ^. Organize Sanayi Bolgesi TR-16372 BURSA /NILÜFER -TUERKIYE G01

CODE VENDEUR: 00255661

52117 p

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 24.01.2025 **A:** 18:13
ARRIVEE LE: 30.01.2025 **A:** 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
7DCT300 Transmission System RSA IT 754393	320101818R	1	PCE		1	80087435	1		

TRANSPORTEUR

-

POIDS BRUT TOTAL: 77 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XXX
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.

LIEU DE TRANSIT

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
OYAK-RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI A.S. 0529
Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date:	530109458 / 24.01.2025
Services rendered:	24.01.2025
Purch. ord. no.:	754393
Purchase Date:	23.01.2025
Supplier's no.:	255661
Delivery no. / Date:	7334256 / 24.01.2025
Order no. / Date:	1189179 / 24.01.2025
Supplier Delivery Note:	0007334256
Customer no.:	10007593
Consignee:	30007266
	01 Serie
Our VAT-ID:	IT00135049997
Sales:	Schollmaier, Dagmar
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4689 / -
Email:	Dagmar.Schollmaier@magna.com

Ship-to address
Company
OYAK-RENAULT MONTAGE
BURSA MONTAJ
A. ˆ. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA /NILÜFER -TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: G01

Invoice / Repeated Printout of 27.01.2025

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 77,200 KG Net weight 68,700 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
Buyer Yanan CUI

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	M0156528-002	7DCT300 Transmission System RSA					
	Customer material no. 320101818R						
			1 PC	1.900,00	EUR	1 PC	1.900,00
	Country of origin:	Italy					
	BVA ASS DW5 018						

MAGNA

OYAK-RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA TUERKIYE

Date/Doc. no.
24.01.2025 / 530109458

Total items			1.900,00
Value Added Tax	0,000 %	1.900,00	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			1.900,00
Final amount in local currency EUR			1.900,00

Terms of payment: Up to 31.03.2025 without deduction
Terms of delivery: DAP OYAK BURSA MONTAJ
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.